注意此包？

訪尋之。購買之。以自捲烟仔。能使君全然賞心也。

雲高華 加拿大 永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.

本公司有大帮合時臘味上市

原臘鴨　白油腸
鴨下庄　鴨肝腸
鴨片肉　金銀潤
鴨脚包　凉風肉
鴨臘干　五花肉
鴨臘腎　臘猪嘴

歡迎大小光顧

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street　TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保險代理

茲有旅館一間。西餐館一間。中西餐館一間出賣。欲營斯業者請來面商。

加拿大云高華
金利源興記辦莊
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone.....MA. 9743

新到罐頭海味咸魚

荔枝　竹笋　海參　魚翅　黃花同魚
什錦　蕎頭　花膠　蟹膠　白花同魚
苦瓜　馬蹄　尤魚　蝦米　三牙或魚
鯪魚　花魚　墨魚　抱魚　吊大或魚
春菜　冬菜　冬菇　草菇　黃花片魚
炸菜　切菜　香辛　燕窩　海底鷄項
抽油　原豉　付竹　金菜　各種罐頭
鮮醬　梅醬　髮菜　雲耳　浸油咸魚

發行零沽價錢相宜

祖國新聞

防止投机
金圓券限制出境訊

南京訊。財政部消息。關於報載上海發生交出黃金外幣之後。將金圓券走私至香港。再行購進一事。該部尚未曾接到報告。但自幣制革之後。該部爲防止金圓券外流起見。已經對旅客出入國境。携帶金圓券數額。定爲每人不得超過弍拾元。違者將其所携帶之超過之數額沒收。並同時令飭海關總稅務司。轉飭各海關遵照。至于黃金進口。應報明海關轉送中央兌換金圓券。其隱匿不報經查獲者。卽將其沒收充公。關于金圓券走私。自以照十項規定。加强控制。

上海鉅商
飽嘗鉄窗風味

上海訊。申新紗廠總經理榮鴻元顯露過不慣囚籠生活。團團面容。已見消瘦。現羈押在楊樹浦隆昌路特種刑庭看守所。該所是新近成立。有拾二個監房。現在容納壹百伍拾三名囚犯。榮鴻元。王春哲（林王公司經理。新近判處死刑）。張延盛（大中華公司經理。判徒刑五年）等拾三個人。住在第三號囚房。他們排列坐着。好像一羣大肚羅漢。擠坐一堂。如果一個個睡下。房中便一點空隙都沒有。遭兒當然沒有「席夢思」床。他們是臥在地板上。牢獄建築處處一樣。光綫都是陰沉沉。

所中每日兩餐。每間囚房有一大桶白米飯。一盆素菜。平日養尊處優慣者實難以下嚥。祇得等候每星期二和星期六家屬送菜來。

王春哲自判死刑之後。精神頹喪已極。用手巾包裹着頭。似感頭痛。三慰公司黃爵已痛倒在醫院。一個看守者對記者說。這一批犯人眞特別。從前犯人是因爲沒有錢而犯法。而他們是因爲太有錢了而犯法。

養子猶如養虎
弑母被判死刑

南雄訊。水平鄉大坎村村民李盧氏。年屆古稀。生子早年夭亡。乃以李祥貴爲養子。詎祥貴性情兇暴。且嗜賭博。於前月又因賭輸向母索款未遂。竟用鏢刀將母斫傷。旋又拔出左輪手槍連發三响。當堂斃命。事後。死者媳婦李戴氏奔告鄉公所。將兇手拿獲解送地方法院訊辦。現經法院審訊完結。以弑兇手曾受中等教育。竟兇横逆倫至此。判處死刑。

榮榮腊味製造廠
批發　腊味專家
WING WING CO.
458 Hastings St. E.　HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三〇四一

◎裝修水龍煖龍煤油爐
敗者本人專接裝修水龍煖龍及各種火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥當大小工程問價不收分文華友賜顧格外歡迎
HUGO C. ORRE
2117 Venables St.
HA. 5713

△△華新書局
瓦缸
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及飲館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver. B.C.
頂薄飛郵信箋每册————五毛
頂薄飛郵信封每扎————弍毛五仙
靈驗治皮膚濕毒葯水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病葯膏每盒——壹元
不包寄費△圖書目錄印備函索卽寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎企連打埠 達權社支部通告

敗者本埠因郵局更換信箱兼輪門派信如有公私函件往來本支部請照下列西文地址付來得收無悞也
DART COON CLUB
251 Harvey Ave.
P.O. Box 670　Kelowna, B.C.

◎洪人捐興黨基金誌 (六)

中國洪門民治党駐加總支部。據全美洲洪門第二次代表懇親大會。議決募集興党基金案。自周主委憲煜。遍遊全加策動進行。所到各埠。熱烈贊助。茲將先後將欵繳交者芳名錄之於後。

▲闌頓埠　民治黨分部二十五圓。黃傳爵。王達。王祚傳。每拾圓。周百親。黃傳湛。雷達人。黃德賽。李仁葵。雷宜韶。黃勝。李輝。鍾慶。黃榮光。黃宗齡。黃傳永。彭艷南。李英。何貽法。鄭帝羨。何錢。李學蓮。雷宜衍。雷家信。雷家富。王擴院。鄭亦周。李瓊。朱恩。李祊銑。劉茂。張炳彰。雷宜賢。王聘三。鄭忠儒。李炎。林南。鍾禮記。以上卅四名每捐五圓。合共捐銀二百二十五圓

▲銅山埠　梁想五圓

▲錦碌埠　民治黨分部卅圓。達權社。馬炳堯。梁德。以上三名每捐十埠。岑宗。李逢興。周龍彩。梁買。李鈺文。謝樂。馬存。馬祥。周相。許年。謝英。梁敢高。張椿澤。謝振。胡持達。關崇昌。李逢聖。林國榮。阮榮。趙仕景。胡維德。李錦榮。梁海。袁勝。沈桂釗。周開琳。盧洪結。伍發。廖想。鄧松。許烈。梁光。何合。江聘。卅四名每捐五圓。合共捐銀二百二十圓。

▲片市佐治埠　民治党分部壹百元。蔣欽毓廿元。周伯豪。吳克香。張昌。李晃來。周在利。余睦。林有。以上吉名每捐拾元。陳勝。馬立民。周在祝。林立球。馬宗保。周在義。周道舜。麥乾。黃清。馮琛。伍鴻彬。吳大。以上十二名每捐五元。合共捐銀二百五拾元

▲都朗度達權社經手　達權社五十元。阮芳。梁基滋。馬本蔭。李廣來。吳安。李麗清。陳龍。余碩和。吳旺。李南。呂就。林德彰。張双梓。胡德明。李勝。李傳鰲。林結。廖崇偉。林盛。鄭鈿。翁練芳。李祊烈。李沛雲。伍等。以上二十四名每捐五元。合共捐來銀壹百吉十元。

又卡技利埠　蔣安杰五元

▲域多利埠第二期繳來　朱亮。蔣奇。陳成。阮連。李銳。甄錦。周在遐。劉樂。鄭華彩。曹曾智。董競衆。湯添福。陳文會。李雁朋。陳瑞祥。崔社旋。鄭仍。林德鉅。陳祥。林炯。馬羣惠。馬均成。林國志。馬存創。廿四名每捐五元共壹百二拾元。第一期繳來壹千七百三拾元。共捐來壹千八百五拾元

◎域埠民治黨支部

五祖誕各俱樂部惠來經費鳴謝新世界十元　大館　廣東西來廠新東西南利廠　每七元五　寶源尚利　以上每五元　茂盛宇花廠永利宇花廠　域多利廠　釗利牌檯成利牌檯　昌利牌檯　寶昌牌檯每二元五

◎沙市加寸民治黨

鳴謝捐助五祖紀念經費
周成仂拾二圓　陳炎五圓　蔡傑立
趙松　恆林　麥樹壯　華昌隆
華僑樓　余富　李恩　各二圓
麥參邦羨　馬珠　君創　謝華
世仕鄧有　本雁　樂振　霭章
黃煖本晏　朱基平　江龍　謝亮
慎俊梁三立棟　森章　各壹圓
本一文興　翁政　吳南　黃森
本稼李盛　各五毫　胡珍六毫

◎溫高華域多利吶吆船期表

標準時間

來往溫哥華域多利航線

由溫高華開　到域多利
每日上午十點半……仝日下午三點半
每日晚間拾二點……翌日上午七點
由域多利開　到溫哥華
下午壹時三拾五分……下午六時三十五分
每日晚間拾二時……翌日上午七點
溫哥華往域埠日船　在船期前壹時准許下船
域埠至溫哥華日船　在船期前半時准許下船
溫域夜船・兩處均於十時准許下船・
磨航線　（九月二十七日起施行）

到乃磨時間

由溫高華開
星期日
上午拾壹時……下午一時半
下午九點十五分……下午十一時四十五分
下午六時十五分……下午八點四拾五分
星期日
上午七點半……上午拾點
下午六時……下午八點半
由乃磨開　到溫高華
上午七時半……上午十點
下午二時四十五分……下午五點拾五分鐘
下午六時……下午八點半

溫高華至乃磨線・双方在船期前半点許下船
英高活・亞律比・砵麥汝路・星期日上午先後到比華高・壹上午表地路・星期日下午砵夏地・奧臣科・星期
每逢星期壹下午十時由片市魯別開・星期二上午到表地路・下午到奧臣科・定下午十時由奧臣科開・星期三上午八時到砵夏地・
續繼經砵麥汝路・亞律比・英高活・比華高・星期四上午八点到
溫哥華・（以上無定時間乃因潮水關係）

船票價目表（十月一日施行）

來往地点	單頭	來回
云高華與域多利	三元	五元四毛
云高華與乃磨	壹元六毫五	三元
云域與亞律比	十四元四毫	廿五元九毫
云域與砵夏地	十六元九毫	三十元四毫
云域與奧臣科	廿壹元六毫	卅八元九毫
云域與片市魯別	三十元	五十四元
片市魯別與奧臣科	十五元九五	廿八元七五

來回船票　限三十天
週末票價：溫哥華與域多利四元五毫　溫哥華與乃磨二元五毫
以上票價另每元加政府稅壹毫五仙

陳繼堯
醫師
Dr. G. H. CHAN
Physician & Surgeon
542 Keefer St. Vancouver, B.C.
▲診症時間▼
上午十時半至下午一時
下午五時至七時
奇化街五四二號
[電話] HA. 3549

PHONE PA. 6527
雲高華埠 合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營 中西食品 合時瓜菜 肉品燒臘
白油腸　五花肉　唐山貨
鴨潤腸　臘猪咀　俱備取
鴨下庄　腊鴨腎　價克己
鴨片肉　鴨脚包
精製 原油
新辦到 一百磅原油 一百磅錦醬 一百磅臘腸繩
光顧大小　無任歡迎

加國 南華花生發行
NOM WAH CO.
216 Powell St. E.
Vancouver, B.C.
本店開創精製鹹脆花生去衣鹹香杏仁經歷十有餘年今已從新改良配味格外適口馳名加美各埠批發零沽價甚相宜僑胞光顧請君嘗之乃知南華之佳品也實物寄費買者自理

故延至今日始得發表。

被懲罰。以損我僑体面爲幸。

一經出賣價錢相宜